

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى رئيس وأعضاء مجلس إدارة بنك القاهرة عمان

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لشركة بنك القاهرة عمان (مساهمة عامة أجنبية) / فروع فلسطين وشركتها التابعة (البنك) والتي تتكون من الميزانية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق المركز الرئيسي الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن إدارة البنك مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الإلتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للبنك ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للبنك. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولة التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة بنك القاهرة عمان (مساهمة عامة أجنبية) / فروع فلسطين وشركتها التابعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وأداءه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

إرنست ويونغ

إرنست ويونغ

سائد عبد الله

١٥ شباط ٢٠٠٩

رام الله - فلسطين

الميزانية الموحدة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	ايضاحات	
دينار أردني	دينار أردني		<u>الموجودات</u>
٨٧,٥٥٧,٢٦٣	١١١,٩٧٤,٦٥٣	٤	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
٦٠,٦٦٢,٨٤٢	٩٢,٥٨٤,٨٥٧	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٤٢,٢٥٧,٩٨٩	٢٤٤,٣١٦,٤٤٣	٦	ودائع لدى المركز الرئيسي
٥١,٣٠٠	-	٧	موجودات مالية للمتاجرة
٦٠,١٢٧,٦٥٢	٨٩,٨٢٣,٢٦٧	٨	تسهيلات إئتمانية مباشرة
٨,٩٢٢,٣٥٥	٦,٠٤٦,١٩٦	٩	موجودات مالية متوفرة للبيع
٥,٥٨٣,٥٩٢	٦,٢٦٨,٧٠٦	١٠	عقارات وآلات ومعدات
٣٧٦,٥٨٢	٥٢٤,٣٤٣	١١	موجودات غير ملموسة
١٠,٣٥٤,٩١٤	٩,٧٦٩,٣٨٩	١٢	موجودات أخرى
<u>٤٧٥,٨٩٤,٤٨٩</u>	<u>٥٦١,٣٠٧,٨٥٤</u>		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي
			المطلوبات:
١٢,٦٨٦,٤٢٣	١٠,١١٦,٥٥٩	١٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٩٨,٩٧٤,٣٩٩	٤٦٩,٧١٥,٧٨٨	١٤	ودائع العملاء
١١,٥٦٨,١٧٨	١٨,٧٧٤,٢٤٩	١٥	تأمينات نقدية
٤٤٩,٤٧٥	٧٩٠,١٢٩	١٦	أموال مقترضة
٥,٤٨٣,٥٩٠	٥,٨٦٥,٧١٦	١٧	مخصصات متنوعة
٤,٥٠١,٢٣٠	٥,٦٠٨,٦٨٢	١٨	مخصصات الضرائب
١,٣٢٠,٧٨٤	-	١٩	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٠,٩٧٥,٤٣٥	١٠,٥٣١,٩١٩	٢٠	مطلوبات أخرى
<u>٤٤٥,٩٥٩,٥١٤</u>	<u>٥٢١,٤٠٣,٠٤٢</u>		مجموع المطلوبات
			حقوق المركز الرئيسي:
١٧,٧٢٥,٠٠٠	٢٤,٨١٥,٠٠٠	١	رأس المال المدفوع
٢,٣٥٤,٣٤٠	٣,١٧١,١٥٨	٢١	إحتياطي إجباري
١,١٥٤,٠٧٢	١,٥٠٤,٠٧٢	٢١	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
٣,٦٤٥,١١٣	٣,٠٧٥,١٢٠	٩	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٥,٠٥٦,٤٥٠	٧,٣٣٩,٤٦٢		الأرباح المدورة
<u>٢٩,٩٣٤,٩٧٥</u>	<u>٣٩,٩٠٤,٨١٢</u>		مجموع حقوق المركز الرئيسي
<u>٤٧٥,٨٩٤,٤٨٩</u>	<u>٥٦١,٣٠٧,٨٥٤</u>		مجموع المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٠ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

قائمة الدخل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاحات	
دينار أردني	دينار أردني		
٢٤,٦١٦,٦٣٤	٢٢,٨٦٦,٣٤٢	٢٢	الفوائد الدائنة
(٦,٨٣٤,٤١٨)	(٥,٥٣٥,٧١٦)	٢٣	الفوائد المدينة
١٧,٧٨٢,٢١٦	١٧,٣٣٠,٦٢٦		صافي إيرادات الفوائد
٣,٣٣١,٠٩١	٣,٩٨٩,٦٨٣	٢٤	صافي إيرادات العمولات
٢١,١١٣,٣٠٧	٢١,٣٢٠,٣٠٩		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١,١٥٥,٦٤٢	١,٢٥٤,٣٦٥	٢٥	أرباح عملات أجنبية
١٧٣,٣٠٦	٩٩٠,٦١٣	٢٦	أرباح موجودات مالية
-	٣٨٠,٤٠٠	٨	استرداد مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
٩١٦,٣٠٧	٨٧٤,٤٢٩	٢٧	إيرادات أخرى
٢٣,٣٥٨,٥٦٢	٢٤,٨٢٠,١١٦		إجمالي الدخل
			المصروفات
٩,٤٨٧,٢٩٢	٩,٩٧٥,٥٧٩	٢٨	نفقات الموظفين
٤,٥٣٥,٣٣٤	٥,٥١٨,٤٠٣	٢٩	مصاريف تشغيلية أخرى
١٥٠,٠٠٠	-	٨	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية
٧٦٠,٣١٩	١,١٥٠,٠٠١		إستهلاكات وإطفاءات
١,٣٥٦	٧,٩٦٢		غرامات سلطة النقد الفلسطينية
١٤,٩٣٤,٣٠١	١٦,٦٥١,٩٤٥		إجمالي المصروفات
٨,٤٢٤,٢٦١	٨,١٦٨,١٧١		الربح قبل الضرائب
(٢,٤٩٤,٧٣٧)	(١,١٧٣,٣٤٢)	١٨	مصروف الضرائب
٥,٩٢٩,٥٢٤	٦,٩٩٤,٨٢٩		ربح السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٠ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها